



**ASSOCIATION FRANCO-ALLEMANDE
DES STAGIAIRES ET PROFESSIONNELS**
Maison de la Vie Associative et Citoyenne
54, rue Jean-Baptiste Pigalle F-75009 Paris

**DEUTSCH-FRANZÖSISCHE VEREINIGUNG DER
TEILNEHMER AN ARBEITSAUFENTHALTEN E.V.**

<http://www.afasp.net> E-mail : contact@afasp.net

Chers amis, liebe Freunde,

Les manifestations de l'AFASP-DEFTA prévues en 2023 sont :

- Galette des Rois à Paris, le samedi 28 janvier
- Interstammtisch à la Pentecôte à Heilbronn et Schwäbisch-Hall du vendredi 26 au lundi 29 mai
- Séjour en Alsace à l'occasion de la fête nationale, du jeudi 13 au dimanche 16 juillet
- Stand de l'AFASP au Forum des Associations de Paris 9ème, le samedi 9 septembre
- 67^{ème} Congrès Franco-Allemand à Versailles du vendredi 20 au dimanche 22 octobre sur le thème "Les Mobilités / Attentes - Défis - Réalisations / Approches France-Allemagne"
- 54^{ème} Assemblée Générale annuelle à Versailles le dimanche 22 octobre
- Marchés de Noël à Marseille et Arles du jeudi 23 au lundi 27 novembre

Im Jahr 2023 plant AFASP-DEFTA folgende Veranstaltungen :

- *Drei-Königs-Treffen in Paris am Samstag, den 28. Januar*
- *Interstammtisch in Heilbronn und Schwäbisch-Hall über Pfingsten von Freitag, den 26. bis Montag, den 29. Mai*
- *Aufenthalt im Elsass anlässlich des Nationalfeiertags, von Donnerstag, den 13. bis Sonntag, den 16. Juli*
- *Stand der AFASP im Forum des Associations de Paris 9. am Samstag, den 9. September*
- *67. Kongress der Vereinigung der deutsch-französischen Vereinigungen in Versailles von Freitag, den 20. bis Sonntag, den 22. Oktober zum Thema "Mobilitäten / Erwartungen - Herausforderungen - Erfolge / Ansätze Frankreich-Deutschland"*
- *54. Hauptversammlung in Versailles am Sonntag, den 22. Oktober*
- *Weihnachtsmärkte in Marseille und Arles von Donnerstag, den 23. bis Montag, den 27. November*

Montant annuel des cotisations 2023/ Jahresbeiträge für 2023

24 €	pour une personne seule / für eine Person
36 €	pour un couple / für ein Ehepaar
12 €	pour les étudiants, les assistants de langue et les chômeurs / für Studenten, Sprachassistenten und Arbeitslose

Präsident : Didier GUINIO
Vizepräsidentin Deutschland : Verena DIEYE
Vizepräsident Frankreich : Yves-Marc LE REOUR